二手汽車競拍服務

每周幾百輛任你選 車接車送現場看車 專家陪同驗車試駕 代辦車輛過戶手續

→ → 聯系電話 → →

440-941-1686

百味堂

中醫師

招工

招聘正宗推拿按摩員,須 有合法打工身份,有經驗,收 入佳,男女均可

工作地點:哥倫布市 克里夫 蘭及匹兹堡 有意者請電:

503-705-1523

YINHAI ZHU Chinese Herbalist

多年臨床經驗.專治療疑難雜癥

3820 Superior Ave. Cleveland OH 44114 Tel/Fax 216-696-1637 Cell: 216-470-5644

伊利華報 惠背廣告

216-324–2959 Richard T. Herman & Associates

理查,赫爾曼律師

專精:車禍,移民,刑事,商業, 家庭,職業雇傭

電話:(216)696-6170

815 Superior Avenue, Cleveland OH 44114



房地产经纪人 Lucy Hu (胡仲平)

营房屋地产买卖 免费提供地产信息 耐心周到优惠服务

OwnerLand

ி: lucy@ownerrealty.com (440) 725-4459

(440) 605-1414

辦理:移民*教授*研究人員*國家利 益豁免 * 意外傷害索賠 * 廚師 * 親屬 移民 * 技術移民 * J 豁冤 *L.B.F.H.K* 離 BAI WEI HERBAL STORE

> Tel:(330)759-2044; (216)548-1879; Fax:(330)759-3016 E-MAIL:gchanimmigration@sbcglobal.net 2999 PAYNE AVE CLEVELAND OH 201B,

(GRACE Y CHAN ATTY AT LAW)

Licensed in Ohio and Pennsylvania

Youngstown office address: 4503 Logan Way, Suite A, Hubbard, OH 44425

張濤注冊會計師 CPA,MSA

報稅服務 公司成立 公司變更 酒牌申請 各類牌照 合法省稅 改稅補稅 查稅辯護 會計簿記 商業咨詢 文件公證 生意買賣 網站設計 國際稅務 經驗豐富 準確價優 2999 Payne Ave, Suite 114, Cleveland, OH 44114 克里夫蘭亞洲商場內(麗華酒樓和百佳超市之間) (330)776-8068 (330) 819-3067

> E-mail:tzhcpa@gmail.com www.tzhcpas.com

Global Capital Management LLC

您有保障了



衛士保險公司能提供你的汽車, 房屋, 個人壽險妥善保障。欲知 細節,請來電查詢。



財產與意外保障是由威斯康星州, 史蒂文斯點市,衛士保險集團會員承保。個人 壽險,年金,養老金與團體保險由威斯康星州,史蒂文斯點市,衛士人壽保險公 司管理及發行。 慾知衛士保險集團祺下公司,請查訪 sentry.com。保險合約, 保障範圍,福利與優惠並不提供於每一個州。詳細保障範圍,請查閱保險合約。



李文净珊 Amy Lee 保險服務專員 440-646-9041 amy.lee@sentry.com

SARMIENTO IMMIGRATION LAW FIRM 個人化、重誠信、高品質的全方位移民法律服務

電話: 216-573-3712, 888-513-6917

電郵: jp@sarmientoimmigration.com

網址: www.sarmientoimmigration.com

總公司地址: 5005 Rockside Rd., Suite 600, Cleveland, OH 44131 華盛頓分公司:1875 I St. NW., Suite 500, Washington, DC 20006 紐約分公司:140 Broadway, Suite 4600, New York, NY 10005

2012 年度 H1B 非移民工作簽證將於 2011 年 4 月 1 日 始接受申請; 相關法律服務、諮詢請尽速與本事務所聯絡!

精辦: 國家利益豁免、傑出人才、教授研究員、L1 跨國經理、 勞工證等職業移民;投資移民;J-1、I-601 豁免;親屬、 這婚、超齡子女等家庭移民; H1B工作簽證; 入籍;保 釋、政治庇護、出庭、上訴、開案、十年豁免綠卡等。 精通:國語、粵語、韓語、塔加拉語、英語

我們是一家位于俄亥俄州克利夫蘭市的國際性律師事務所。我們提供商業,公司,移民,知識産權,房地産,民事訴訟,遺産和信託以及中國業務等全方位的法律服務。在蔣磊律師事務所,我們的目標是提供卓越的法律服務來滿足來自世界各地每一位客戶的要求。我們的經驗,專業知識和技術會幫助客戶實現其最大的利益。



蔣磊 津師 Lei Jiang, Attorney at Law

主要業務:

◆商業及公司法: 合同, 公司組建, 管理和變更, 聯鎖經營, 勞工, 環保問題, 公司並購, 雇傭勞工, 商業夥伴, 房地產開發 ◆移民:(全美國範圍服務客戶)H – 1B 工作簽證, EB–1, EB–2, EB–3, 國家利益豁免, EB–5 投資移民, L 簽證, 勞工卡, 婚姻和家庭簽證移民, 未婚 K–1 簽證, 旅遊簽證, J–1 簽證居留獲免, 轉換身分, 遺送等 ◆房地產: 房地產交易, 1031 交換, 租賃, 驅逐, 銀行收迴, 環保問題 ◆財產與信託: 遺囑, 信託, 委託書, 家族財富轉讓, 私人慈善基金會, 行政和司法財産移交和訴訟 ◆知識產權·(全美國節腳服務安臣)中共美國專利和查提, 中共區域中

◆知識產權:(全美國範圍服務客戶)申請美國專利和商標,申請國際專利,購置和管理專利,商標,版權,著作,及商業秘密 ◆中國相關的服務:投資合作,兼並收購,法律文件的翻譯及公證,紐

◆訴訟與上庭: 破産, 商業及貿易訴訟, 集體訴訟, 知識産權, 違反合同, 勞工, 房地産, 員工補償

電話: (440) 835-2271; 傳眞: (440) 835-2817 電郵: info@leijianglaw.com 網頁: LeiJiangLaw.com 地址: Lei Jiang Law & Business Center -- Westlake 26943 Westwood Rd , Cleveland , OH 44145

企城唐人街發展有限公司

爲新移民提供系列服務

幫助代譯文件; 申辦社安卡, 駕照, 身份證, 勞工卡; 文件譯文專業公信公證;一般公證。接待到埠新移民,安 排住處,介紹本地情况,提供商機信息,等等 電話:216-220-0299

Superior Guahsa & Acupuncture Clinic



Bin Gang

Tel:(330)388-8094

Email:bgang8888@yahoo.com

Ave Suite 111, Cleveland, Ohio 44114



- **★**成立于 1890 年
- **★**家族所有並運作
- ◆提供各種宗教信的殯葬服務 ◆合理的價格
- **◆**私家和安全的停車位 ◆新近裝修的儀式大廳

身在社區 服務鄰里 無上榮幸

提供傳統服務,並可按亞裔风俗習慣提供特別殯葬服務 (備有翻譯)

我們保證克城地區同類服務最低價格 各種棺木骨灰盒 10% off

Zachary A. Zak - 執證殯葬服務專家 6016 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 44103 電話 (216) 361-3112 傳眞(216) 361-2540 網頁 www.Zakfuneralhome.com

WANIX ARCHITECTS

建築師事務所



主建築師萬新擁 有 20 年以上建築設 計經驗,同時擁有美 國建築師執照和中國 級注冊建築師執 照,建築學碩士和城

主要業務:

民用及商業建築設計 室内空間及裝修設計 場地設計、規劃 建築效果圖與動畫

新 建築師

Xin Wan, RA, LEED AP 環保建築認證專業人員 Member of Design Review Board of Cleveland, Wavd 5 克里夫蘭市五區建築審查組委員 Tel: (440) 570-9829

Email: xinwan@wanixarchitects.com Web: www.wanixarchitects.com Add: 25109 Detroit Rd., Unit 330 Westlake, OH 44145